

**Udal Gobernu Batzordeak, 2017ko azaroaren
21ean, honako erabakiak hartu zituen:**

**La Junta de Gobierno local, con fecha 21 de
noviembre de 2017, adoptó los siguientes
acuerdos:**

Gazteria eta Aterpetxe Bulegoak ikusirik elkarrekin eta taldeek beren helburuak lortzeko egiten duten lan handiaren bidez Donostiaren bizitza kalitate eta ongizatea hobetzen zuzenean eragiten dutela, diru laguntza batzuk ematea proposatzen du, bere aurrekontu baliabideen eta Gobernu Batzarrak 2017ko urtarrilaren 31an onartu eta 2017ko otsailaren 1ean argitaratu ziren arauen arabera, Gazteria arloan lan egiten duten elkarrekin eta taldeekin.

El Negociado de Juventud y Albergues, consciente de la importancia de la labor de las asociaciones y grupos que en el desarrollo de sus fines intervienen directamente en la mejora de la calidad de vida y del bienestar en Donostia/San Sebastián, propone conceder, en el marco de sus recursos presupuestarios y de acuerdo con la normativa aprobada por la Junta de Gobierno del pasado 31 de enero de 2017 y publicadas el 1 de febrero de 2017, sus ayudas a asociaciones y grupos que desarrollen su actividad en el ámbito de la juventud.

Eskabideak egiteko epea pasa ondoren, oinarrietan jarritako irizpideei begiratu eta egindako eskabideak aztertu ditu irizpideak egin dituen organoak. Hala, eskabideak balioetsi eta txostena egin du, behin-behineko ebazpen proposamena duena. Ondoren, gai hau aztertzeko eraturako Balorazio Batzordeak organo irizpidegilearen balorazioa aztertu du, eta erabaki zuen txosten bidez onartzea organo irizpidegileak egindako proposamena, Gazteriako alorreko proiektuei diruz laguntzekoa.

Transcurrido el plazo de presentación de solicitudes y atendiendo a los criterios establecidos en las bases, el órgano instructor ha examinado las diferentes solicitudes y realizado una valoración de las mismas, emitiendo un informe con una propuesta de resolución provisional; posteriormente la Comisión de Valoración, constituida para el caso, ha analizado la evaluación de las solicitudes elaborada por el órgano instructor y acordó, mediante informe, aprobar la propuesta de concesión de subvenciones a los proyectos de Juventud, elaborada por el Órgano Instructor.

Oinarri arautzaile horietan ezarritako prozedura beteta, behin-behineko ebazpen proposamena argitaratu zen, weban eta iragarki oholetan pertsona eta erakunde interesdunek alegazioak egin ahal izateko.

Siguiendo el procedimiento establecido en las mismas Bases Regulatoras, se ha procedido a la publicación de la propuesta de resolución provisional en la página web y el tablón de anuncios del Ayuntamiento y se ha dado el plazo previsto en la ley para presentar las alegaciones que las personas y asociaciones interesadas estimen oportunas.

Alegazioen aurkezpen eta publikazioaren epean ez da behin-behineko ebazpenarekiko alegaziorik jaso.

Durante el plazo de publicación y presentación de alegaciones no se ha recibido ninguna alegación a la resolución provisional.

Hau guztia dela eta, Tokiko Gobernu Batzarrari ondoren zehazten diren akordioak har ditzan proposatzen da:

Es por ello que se propone a la Junta de Gobierno Local, la adopción de los siguientes:

ERABAKIAK

ACUERDOS

1) Hurrengo eskaeren uko egiteak onartu:

1) **Aceptar el desestimiento** de las siguientes solicitudes:

Elkartea-Taldea / Asociación-Grupo	IFZ / CIF	Proiektua / Proyecto	Arrazoa / Motivo
Haraino	G75080697	Astaldi Taldearentzat barne formakuntza	Elkartek eskaerari uko egin dio. / La asociación ha desistido de su solicitud.

2) Ondoren azaltzen diren elkartei taulan azaltzen diren **diru laguntzak ematea**, GAOn 2017ko otsailaren 1ean argitaratutako Gazteriaren inguruko diru laguntzen Deialdiko Oinarrietako 5. eranskinean aurreikusitakoaren arabera:

2) **Conceder** a las entidades que a continuación se relacionan y por los importes que se indican **subvención** conforme a lo previsto en el Anexo 5 de las Bases de la Convocatoria, publicadas en el BOG de fecha 1 de febrero de 2017, relativo a Juventud:

Elkarteentzako-Taldeentzako diru laguntzak 2017 / Subvenciones a Asociaciones-Grupos 2017				
Elkartea-Taldea / Asociación-Grupo	IFZ / CIF	Proiektua / Proyecto	Puntuak / Puntos	Diru laguntza kopurua / Importe subvención
ADSI Fundazioa	G81436099	Nomadak	57	1.898,52€
AGI, Deficientes Visuales	G20065660	Programa educativo en el ocio y tiempo libre y de apoyo para la integración en actividades normalizadas	57	1.898,52€
Antxeta-Ttan Ttakun	G20511911	Antxeta-Ttan Ttakunen urteko ekintzak	70	2.331,51€
Añorga Kultur eta Kirol Elkartea	G20189601	Dabilen Harria	54	1.050,00€
Aratz Gia Taldea (EHG)	G20110763	Aratz Gia Taldea (EHG) 2017	66	1.800,00€
Arrupe Elkartea	G20839361	Mundua dugu etxea	49	1.632,06€
ASPANOGLI, Niños Oncológicos	G20570289	Umore Ona Botikarik Onena	53	1.765,29€
Auskalo Astialdi Taldea	G20326021	Auskalo 2017	58	1.600,00€
AVAIM, Infancia Maltratada	G20314803	Prevención de la violencia sexista en adolescentes	49	1.632,06€
Banda Bat	G20694931	SORMENART (El arte en la educación como herramienta pedagógica)	74	2.464,74€
Bozak, Mujeres por el Derecho a la Comunicación	G75067611	Emakume(h)ari	48	1.598,75€
Club de Arte Catalina de Erauso	G20068870	Sortzeko eta parte hartzeko ahalmena garatzea	55	1.831,90€
Club Vasco de Camping	G20121083	Gazte eta haur taldeen jarduerak	49	1.632,06€
Cruz Roja Juventud	Q2866001G	Proyecto PINEO-Ocio y Participación infantil y juvenil	58	1.931,82€
EGIHAURGUNE	G75108217	Egiahurgunea	68	2.264,90€
Emeki emeki	G75106260	Maieutika: sentitu, jabetu, pentsatu	46	1.532,14€
European Youth Parliament España	J64610199	Donostia Regional Selection Conference 2017	61	790,80€
FEDER	G91018549	Sensibilidad educativa sobre enfermedades raras	60	1.998,44€
Gauargi	G75068668	Alternativa de ocio: juegos de mesa, iniciación y competición	45	932,51€
Hezkide Eskola	G20068714	Astialdia Saretuz: Eraikide sarea	64	2.131,67€



		ahalbidetuz		
Heziby Aisialdi Elkartea	G75058750	Irtzen eta Bizi	51	1.698,67€
Iruzun Eskaut-Gia Talde Laikoa	G20732152	Iruzun Eskaut Gia 2017 proiektua	58	1.800,00€
IZBE, Intxaurreko Zaharreko Bizilagunen Elkartea	G20678512	Intxhaurgune	65	1.713,00€
Juguemos Elkartea	G75155887	Juguemos 2017	67	2.231,59€
Lahia Nahia Sexologia Elkartea	G20947362	Prevención integral de violencia sexista dirigida a adolescentes 2017	61	2.031,75€
Lan-Berri, AA.VV. Txomin Enea	G20208799	Actividades infantiles y juveniles Lan-Berri 2017	51	1.698,67€
Lleno de Naranjas	G75066159	Desata tu potencial naranja	46	1.532,14€
Mamur Aisialdi Taldea	G20702049	Aisia Amaran 2017	60	1.620,00€
María Auxiliadora, Centro Juvenil	G20068995	Desarrollo infantil y juvenil en el ocio y tiempo libre	58	1.931,82€
Mariaren Bihotza Gazte Elkartea	G20151890	Urteko programa	41	1.350,00€
Moxolo Gazte Elkartea	G75044008	Amara Koloreztatuz	69	2.298,20€
Mundo Nuevo, Centro Infantil-Juvenil	G20068508	Proyecto 2017 de animación educativa de niños y jóvenes	75	2.498,05€
Musikoporrak Sormen Elkartea	G75055707	Musikoporrak, 2017. Urteko Bidai Musikalak	47	1.565,44€
Sexune Emakume Elkartea	G01363027	Desirak	50	1.665,37€
Sexune Emakume Elkartea	G01363027	Sex Gazte Aholku	60	1.998,44€
SOS Racismo Gipuzkoa	G20448437	Urretxindorra/Ruiseñor. Memoria para pre-adolescentes de origen migrante en riesgo de exclusión	57	1.898,52€
Stocked On	G75152975	Surf, formación en valores y empleabilidad	35	1.165,76€
Sustrai Aisialdi Elkartea	G75090910	Sustrai Aisialdi Taldearen mantenua 2017	54	1.080,00€
Txikiaktiba. Asociación para la promoción social y cultural de la Infancia	G75167700	Nire mundua ezagutzen	69	1.530,00€
Undermount	G75099226	jo-jo-jotzen	52	730,00€
Urban 13 Kolektiboa	G75035477	Urban Hamairu urteko lanak	67	1.500,00€
Urban 13 Kolektiboa	G75035477	Urban Hamairu 3. break txapelketa	54	1.798,59€
Valhalla Asociación Lúdica	G75161810	Valhalla Elkartea ludikoa, plane de actividades 2017	65	2.164,97€
La Vía Láctea	G47686175	Taller de audiovisuales y Derechos Humanos	41	1.365,60€
Xomorro Kultura Taldea	G75166694	Zirkoa Udaran	67	1.500,00€
				77.084,27 €

3) Oinarrien arabera, honako eskaerak baztertua ondoren azaltzen diren arrazoiak azalduz:

3) Denegar, de conformidad con las bases reguladoras, las solicitudes siguientes, por los motivos que se indican en cada caso:

Elkartea-Taldea / Asociación-Grupo	IFZ / CIF	Proiektua / Proyecto	Arrazoa / Motivo
XL Creaciones Musicales	Do Re Ni	Juventud	Elkartea ez ditu betetzen Oinarri Orokorren 3. artikuluan eta Gazteriko Oinarrien 2. artikuluan eskatutako ezaugarriak. / La entidad solicitante no cumple los requisitos exigidos en el artículo 3 de las Bases Generales de la Convocatoria, ni el artículo 2 de las Bases específicas de Gazteria.



4) Onartutako kopuruen % 70a ordaindu, diru laguntza hauen oinarriek dioten bezala.

4) **Abonar el 70%** de las cantidades concedidas, conforme a lo establecido en las bases reguladoras de estas subvenciones.

5) Gastua, **77.084,27€** (HIRUROGEITA HAMAZAZPI MILA ETA LAROGEITA LAU EURO ETA HOGEITA ZAZPI XENTIMO), Gazteriaren Gastuan 2017ko Aurrekontu Orokorreko 481.01 kontu sailari eranstea.

5) Imputar el gasto, **77.084,27€** (SETENTA Y SIETE MIL OCHENTA Y CUATRO EUROS Y VEINTISIETE CÉNTIMOS), a la partida 481.01-Juventud del Presupuesto General de Gastos de 2017.

6) Erabaki hau udal iragarki-oholean argitaratuz jakinaraztea.

6) **Notificar** los presentes acuerdos a través de su publicación en el Tablón de Anuncios municipal.

Eta hala jakinarazten dizut, jakin dezazun eta behar diren ondorioetarako :

Lo que le notifico para su conocimiento y efectos, indicándole :

1.- Hamabost eguneko epea izango dutela, jakinarazi eta biharamunetik, diru laguntzari uko egiteko. Diru laguntza onartutzat joko da lehen aipaturiko epean berariaz ukorik adierazten ez badute.

1.- Que dispone de un plazo de 15 días naturales para renunciar a la subvención. Se entenderá aceptada ésta si en el plazo anteriormente indicado no han manifestado expresamente la renuncia.

2.- Erabaki honek amaiera ematen diola administrazio-bideari eta hortaz honen aurka berrikusteko errekurtsioa harri ahal izango duzula Tokiko Gobernu Batzordearen aurrean eta horretarako hilabeteko epea duzu, edo bestela zuzenean aurkatu dezakezu bi hilabeteko epean Administrazioarekiko Auzietarako Donostiako Epaitegiaren aurrean.

2.- Que contra el presente acuerdo, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponer recurso de reposición ante la Junta de Gobierno Local, en el plazo de un mes, o impugnarlo directamente, en el plazo de dos meses, ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Donostia-San Sebastián.

Esandako epeak jakinarazpen hau Udaletxeko iragarki taulan jarri den hurrengo egunetik hasiko dira.

Los plazos señalados se computarán a partir del día siguiente al de la colocación de la presente notificación en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento.

Donostian, 2017ko azaroaren 27an

En San Sebastián, a 27 de noviembre de 2017

Imanol Telleria Iturrioz
Hezkuntzaren eta Gizarte Sustapenaren Zerbitzuaren Burua